

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 5 8 8 9 0 4 4 0 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 890 440 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju, Republic of Korea (Dongcheon-dong, Hoban Verdium) Postal Code 61903									
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g 0		内容品の価格 Value USD37. 20		TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245	
												日本円換算合計 (円) Total Value 3720 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
☒ 内容品は危険物に該当しません。 危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐					
ご署名 Signature of the sender Japan Boy													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 8 9 0 4 4 0 J P *

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju, Republic of Korea (Dongcheon-dong, Hoban Verdium)								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 61903						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4006-9245	
						6		USD37.20	FAX 010-4006-9245	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円)	
									Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 23
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

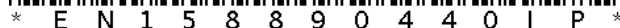
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158890440JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju, Republic of Korea (Dongcheon-dong, Hoban Verdium) 61903, KOREA TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 20	USD 37. 20
総合計 (Total)			6		USD 37. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 158 890 440 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



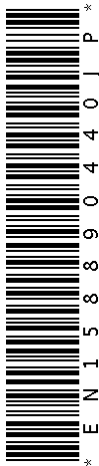
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 23		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, 10 Hanam-daero 680beon-gil, Seo-gu, Gwangju, Republic of Korea (Dongcheon-dong, Hoban Verdium) Postal Code 61903		日本円換算合計 (円) Total Value 3720 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4006-9245 FAX 010-4006-9245
Health food				6		USD37.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

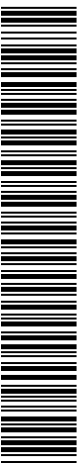
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 158 890 440 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Eui-nam Lee Eui-nam #504-701, Gwangju, Republic of Korea (Dongcheon-dong, Hoban Verdiium)					
135-0064						お届け先					
TEL +82-70-8028-0952						Postal Code 61903					
FAX						Country KOREA					
内容品詳細						TEL010-4006-9245 FAX 010-4006-9245					
HSコード						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
原産国						換算要償額 (円)					
個数						正味重量 価格					
6						USD7.20					
Health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書類					
						日本円換算 額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						3720					
						 受付局控 10年保存					
* E N I 5 8 8 9 0 4 4 0 J *						交付日付印 Date Stamp 日本円換算 額合計 (円)					